

INDICE

Panoramica prodotto	12
Inserimento carta SIM e batteria	14
Inserimento carta T-Flash	17
Effettuare chiamate	21
SMS	28
Rubrica	32
Registro chiamate	33
Impostazioni chiamata	36
Multimedia	37
Radio FM	39
Impostazioni dual SIM	41
Reset impostazioni di fabbrica	43
Servizi	46

MISURE DI SICUREZZA

Leggere queste linee guida per evitare un uso illegale o pericoloso.
Leggere il manuale d'uso per ulteriori informazioni.



Accensione in modo sicuro

Non accendere il dispositivo quando l'utilizzo dei dispositivi è proibito o nel caso in cui l'uso può determinare interferenze o situazioni di pericolo.



Sicurezza del traffico al primo posto

Si prega di rispettare le leggi locali, guidare con entrambe le mani e badare alla sicurezza stradale in primo luogo.



Interferenze

Tutti i dispositivi senza fili possono ottenere prestazioni non ottimali a causa di interferenze.



Spegnere in ospedale

Si prega di rispettare la pertinente norma di restrizione e il dispositivo di spegnimento intorno all'ospedale.



Spegnere in aereo

Si prega di rispettare le regole rilevanti e le restrizioni. Ogni interferenza causata dal dispositivo wireless è pericolosa.



Spegnere nelle stazioni di rifornimento

Non usare i dispositivi wireless in stazioni di rifornimento e in presenza di sostanze chimiche o materiali infiammabili.



Servizio qualificato

Solo il personale qualificato è raccomandato per l'installazione o il mantenimento del dispositivo.



Accessori e batterie

Utilizzare solo accessori e batterie approvati. Non collegare a dispositivi compatibili.



Capacità Impermeabile

Questo dispositivo non è impermeabile, si prega di tenerlo asciutto.



Fare una copia

Salvare una copia di tutte le informazioni importanti memorizzate nel dispositivo. E' consigliato avere una copia di backup nel caso in cui i dati andassero persi.



Chiamata di emergenza

Assicurarsi che il servizio di rete sia disponibile e la funzione chiamata sia stata attivata. Quando qualche funzione di rete è attivata, la chiamata di emergenza potrebbe non essere disponibile. Si prega di disattivare queste funzioni quindi comporre nuovamente il numero di emergenza.

USO SICURO GENERALE

- Si prega di utilizzare batterie e carica batterie autorizzati dal produttore. L'utilizzo di qualsiasi altro prodotto potrebbe causare malfunzionamenti, surriscaldamento, esplosione o incendio della batteria.
- Non sottoporre il telefono ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere la batteria, il telefono o il carica batterie in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il telefono in luoghi contenenti gas esplosivo. Potrebbe non funzionare o incendiarsi.
- Non appoggiare il telefono su superfici ad alta temperatura, con elevata umidità o polvere. Il corretto funzionamento potrebbe essere compromesso.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini.
- Non appoggiare il telefono su superfici instabili o non piane.

AVVERTENZE PER UN USO SICURO DEL TELEFONO

Ricordarsi di spegnere il telefono quando si è in un ospedale, in aereo, o in luoghi dove l'uso del telefono cellulare è proibito. Il telefono cellulare potrebbe influenzare la normale funzione di dispositivi elettronici e medici, perciò si prega di rispettare i relativi regolamenti. Si prega inoltre di assicurarsi che il telefono cellulare non si possa riaccendere automaticamente in volo con la funzione sveglia.

- Non utilizzare il telefono cellulare quando il segnale di ricezione è debole o si è in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. In particolare auricolari per audio lesi, pacemaker, altri dispositivi medici e allarme antincendio, porte auto ed altre attrezzature automatiche di controllo.
- Non premere forte o colpire il display, si potrebbe rompere.
- Non smontare o modificare il telefono, potrebbe essere dannoso, e non funzionare.
- Non usare aghi o punte di penne per utilizzare la tastiera. Potrebbero danneggiarla e comprometterne il funzionamento.
- Evitare il contatto ravvicinato con la scheda magnetica. Le radiazioni potrebbero cancellare informazioni. Memorizzare sul disco fisso carte di pagamento o di

- credito.
- Mantenere asciutto il telefono. Qualsiasi versamento d'acqua o fuoriuscita di altro liquido potrebbe causare surriscaldamento e malfunzionamento del telefono.
- Si prega di utilizzare l'apposito auricolare se si utilizza il telefono alla guida.

AVVERTENZE PER L'USO SICURO DELLA BATTERIA

- Non gettare la batteria nel fuoco. Potrebbe incendiarsi ed esplodere.
- Non saldare i contatti della batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Nel caso in cui i liquidi della batteria dovessero entrare in contatto con gli occhi, risciacquare bene con molta acqua, non sfregare con le dita e recarsi immediatamente in ospedale.
- Non smontare o modificare la batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Non utilizzare la batteria vicino al fuoco o riscaldamenti. Questo porterebbe la batteria a perdere, surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi.
- Nel caso in cui la batteria dovesse surriscaldarsi, cambiare colore, distorcersi duran-

te l'uso, durante la ricarica o in deposito, si prega di interrompere immediatamente l'uso della stessa e sostituirla immediatamente.

- Nel caso in cui la batteria perda o emani cattivo odore, spostarla lontano da fonti di calore onde evitare pericolo di incendio o esplosione.
- Non tenere la batteria in luoghi umidi al fine di evitare surriscaldamento, fumo o erosione della batteria stessa.
- Tenere la batteria lontana da luoghi esposti alla luce diretta del sole o con temperature elevate.

AVVERTENZE PER L'USO SICURO DEL CARICA BATTERIE

- Si prega utilizzare corrente alternata 220V. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite, incendi o danni al telefono e al carica batterie.
- Non causare corto circuiti al carica batterie. Questo potrebbe creare scariche elettriche, fumo e danneggiare il carica batterie.
- Non utilizzare il carica batterie con il filo danneggiato. Potrebbe causare incendi e scariche elettriche.
- Tenere il carica batterie lontano da contenitori di acqua onde evitare gli spruzzi che

- potrebbero causare surriscaldamenti, perdite o malfunzionamenti.
- Nel caso in cui il carica batterie dovesse bagnarsi con acqua o qualsiasi altro liquido, scollegarlo subito dalla presa di corrente in modo da prevenire qualsiasi surriscaldamento, incendio, scarica elettrica o malfunzionamento.
- Non smontare o modificare il carica batterie. Ciò potrebbe portare a danni alla persona, scariche elettriche e incendio.
- Si prega di non utilizzare in luoghi con elevata umidità. Potrebbe causare scariche elettriche, incendio o malfunzionamenti.
- Si prega di non toccare il carica batterie, il filo di corrente e presa con le mani bagnate.
- Non sovraccaricare o modificare il filo corrente in quanto potrebbe provocare scariche elettriche o incendio.
- Togliere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Tenere saldo il carica batterie quando si toglie la spina. In caso contrario il filo corrente potrebbe rompersi e causare scariche elettriche o incendi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il telefono cellulare, la batteria ed il carica batterie non sono impermeabili perciò non

devono essere utilizzati in luoghi con elevata umidità. Assicurarsi che il telefono non si bagni sotto la pioggia.

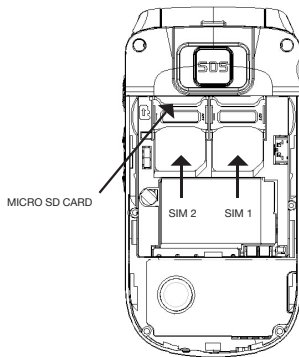
- Utilizzare un panno morbido per pulire il telefono, la batteria ed il carica batterie.
- Non usare alcool, diluenti o benzine per pulire il telefono.

AVVERTENZE GENERALI

- Quando si usa il telefono cellulare rimanere lontani da telefoni, apparecchi TV e radio.
- Tenere la batteria in luoghi non esposti a luce solare diretta, in luoghi freschi e ventilati.
- La batteria ha una vita limitata. Dopo frequenti caricamenti si riduce la durata di carica. Se la batteria non si carica dopo vari tentativi ciò significa che deve essere sostituita. Sostituire con una batteria nuova, specifica e autorizzata.
- Si prega di smaltire le batterie esauste in conformità alle leggi locali, separatamente dai rifiuti giornalieri.
- Non caricare nei luoghi seguenti: sotto raggi solari diretti, in luoghi con temperature inferiori a 5° o superiori a 40°, in luoghi umidi, polverosi e con vibrazioni (possono causare malfunzionamenti); nei pressi di dispositivi elettronici come apparecchi TV e radio (può compromettere la qualità del suono e dell'immagine).



1. Risposta chiamata
2. Fine chiamata (accensione/spegnimento)
3. Memorie numeri preferiti
4. Tasto funzione destra
5. Tasto funzione sinistra
6. Navigatore
7. Torcia/audio amplificato
8. Tasti volume
9. Tasto SOS
10. Connettore audio jack 3,5mm
11. Connettore per alimentazione
12. Fotocamera



Inserimento SIM Card e batteria

La SIM Card contiene informazioni utili, compreso il numero di telefono, il PIN (Personal Identification Number = Numero di identificazione personale), il PIN2, il PUK (PIN Unlocking Key = chiave di sblocco del PIN), il PUK2 (PIN2 Unlocking Key = chiave di sblocco del PIN2), l'IMSI (International Mobile Subscriber Identity = Identità internazionale del proprietario del cellulare), informazioni di rete, contatti e dati sugli SMS.

Nota: Spegnerne il cellulare, attendere alcuni secondi prima di rimuovere o inserire la SIM card.

Usare cautela operando con una SIM card, perché piegarla o esercitare attrito danneggia la SIM stessa.

Tenere l'apparecchio ed i suoi accessori (come la SIM card) fuori dalla portata dei bambini.

Installazione:

- Tenere premuto il tasto Fine per alcuni secondi per spegnere il cellulare.
- Spingere il coperchio posteriore per rimuovere la batteria.
- Tirare fuori l'alloggiamento sinistro della batteria e poi rimuoverla.
- Inserire con delicatezza la SIM card nel suo alloggiamento con l'angolo smussato allineato alle tacche dello slot e la parte dorata verso il basso.

- Tenendo i contatti metallici della batteria allineati ai contatti metallici dello slot, spingere la batteria fino al completo inserimento.

- Codice di utilizzo

Il cellulare e la SIM card possono accettare un certo numero di password per evitare un utilizzo improprio degli stessi. Per inserire la password, digitare il codice corretto e poi premere il tasto ok. Se viene impostato un codice errato, premere il tasto multifunzionale destro per cancellare e successivamente inserire il codice corretto.

- Codice blocco telefono

Il codice di blocco telefono è utilizzato per evitare uno scorretto utilizzo del dispositivo. Questo codice viene normalmente fornito dal produttore assieme al telefono. Il codice blocco telefono iniziale è 0000 – inserito dal produttore. Se il codice è inserito va digitato all'accensione del telefono.

- PIN

Il codice PIN (Personal Identification Number, da 4 a 8 caratteri) impedisce che la SIM card venga utilizzata da persone non autorizzate. In genere il PIN viene fornito assieme alla SIM card dal gestore di rete. Se la funzione è abilitata occorre digitare il PIN ogni volta che si accende il cellulare. La SIM card si blocca se si cerca di inserire un PIN errato per tre volte.

Metodi di sblocco possono essere:

- Inserire il PUK corretto seguendo le istruzioni sullo schermo.
- Successivamente inserire il nuovo PIN e premere il tasto ok.
- Inserire ancora il nuovo PIN e premere il tasto ok.
- Se l'inserimento del PUK è corretto, la SIM card verrà sbloccata e il PIN resettato.

Nota: Se si inserisce per tre volte un PIN errato, la SIM card viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il PUK. Di norma il PUK viene fornito dal gestore di rete.

PUK

Per sbloccare un PIN bloccato occorre ricorrere al codice PUK (Personal Unlocking Key = Codice Personale di sblocco). Se non si conosce il PUK richiederlo al gestore di rete. Se si inserisce un codice PUK errato per 10 volte, la SIM card non è più valida e occorre contattare il gestore di rete per sostituire la SIM Card.

Codice Blocco Chiamate

Occorre un codice di blocco per poter utilizzare la funzione di blocco chiamate. Può essere richiesto al gestore di rete.

Inserire la T-Flash Card

Per inserire la T-Flash card inserire la card nel suo alloggiamento. La T-Flash card è un dispositivo di archiviazione mobile che si può inserire nel telefono.

Per rimuovere la T-Flash card toglierla dall'alloggiamento.

Nota:

1. Il cellulare non è in grado di identificare automaticamente la T-Flash card mentre è acceso. Occorre spegnere il cellulare e poi riaccenderlo, così che il cellulare possa identificare la T-Flash card.
2. La T-Flash card è un oggetto molto piccolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini

Caricare la batteria

La batteria al litio fornita con il cellulare può essere utilizzata immediatamente.

Indicatore del livello di batteria:

- Dal display del telefono si può monitorare lo stato di carica della batteria.
- Normalmente il livello residuo di batteria viene indicato sull'icona del livello, nell'angolo superiore destro del display.
- Quando il livello della batteria è insufficiente, il cellulare indica "Batteria scarica". Se è impostato un avviso, questo suonerà quando il livello della batteria è troppo basso.

- Quando la batteria è in carica appare una animazione che scomparirà a ricarica terminata. Per usare un adattatore da viaggio:
- Inserire la batteria nel cellulare prima di ricaricarla.
- Connettere l'adattatore da viaggio nello slot di ricarica del cellulare. Assicurarsi che sia inserito correttamente.
- Inserire la spina del caricabatteria da viaggio in una presa di corrente adatta.
- Durante la ricarica la griglia dell'icona livello batteria lampeggia fino a che la batteria è completamente ricaricata.
- E' normale che la batteria si scaldi durante il processo di ricarica.
- L'icona della batteria termina di lampeggiare quando la carica è completa.

Nota

Assicurarsi che l'attacco del caricabatteria, il jack degli auricolari e l'attacco del cavo USB siano inseriti nella giusta direzione. Prima di effettuare la ricarica assicurarsi che il voltaggio standard e la frequenza dell'energia locali siano adeguati a voltaggio e potenza del caricabatteria da viaggio.

Uso della batteria

La performance di una batteria dipende da molti fattori: configurazione delle reti radio, forza

del segnale, temperature ambientali, funzioni di impostazione scelte, accessori del cellulare e modo scelto per le applicazioni relative alla voce, ai dati o altro.

Per ottenere performance ottimali della batteria, attenersi alle seguenti regole:

- Usare solo batterie fornite dal produttore.
- Spegnerne il cellulare quando si estrae la batteria.
- Il processo di ricarica è più lungo per una batteria nuova o per una batteria che non è stata usata da molto tempo. Se il livello della batteria è troppo basso per permettere al cellulare di accendersi, occorre ricaricare la batteria per un tempo più lungo. In questo caso l'icona della batteria non inizierà a lampeggiare se non molto tempo dopo che la batteria è entrata in carica.
- Durante la ricarica assicurarsi che la batteria sia in locali a temperatura ambiente.
- Interrompere l'utilizzo se la batteria produce odori, si surriscalda, si rompe, si distorce o presenta altri danni, oppure se ci sono perdite di elettroliti.
- La batteria si consuma con l'uso. Richiede un maggior tempo di ricarica se è vecchia. Nota: A garanzia dell'incolumità personale e per proteggere l'ambiente, non gettare le batterie nella spazzatura! Si possono restituire al produttore del cellulare o smaltirle in speciali contenitori. Non mescolare la batteria ad altri rifiuti.

Attenzione: Cortocircuiti della batteria possono provocare esplosione, fuoco, danno persona-

le o altre conseguenze pesanti!

Accendere/spegnere il cellulare

Tenere premuto il tasto Fine per alcuni secondi per accendere il cellulare. Apparirà sul display un' animazione.

Inserire il codice di blocco e premere il tasto ok. Il codice originale è 0000.

Inserire il codice PIN e premere il tasto ok se il cellulare lo richiede. Il PIN viene fornito dal gestore di rete al momento dell'acquisto della SIM card.

Il cellulare in questo momento può accedere alla modalità standby.

Per spegnere il cellulare, tenere premuto per alcuni secondi il tasto Fine.

Collegarsi ad una rete

Dopo che SIM card e telefono sono stati sbloccati, il cellulare cerca in automatico una rete disponibile. Quando la trova il cellulare entra in modalità standby. Se il cellulare è registrato con una rete, il nome del gestore di rete apparirà sul display. Si possono da questo momento effettuare o ricevere chiamate.

Effettuare chiamate

In modalità standby, premere i tasti numerici per inserire prefisso e numero di telefono e poi premere il tasto di chiamata per effettuare una chiamata. Per terminarla premere il tasto Fine.

Effettuare una chiamata internazionale

Premendo due volte il tasto * asterisco, si immette automaticamente "+". Inserire successivamente il prefisso della nazione, il prefisso dell'area e il numero di telefono. Alla fine premere il tasto di chiamata.

Effettuare una chiamata a un numero della rubrica

Entrare in Rubrica e usare i tasti di scorrimento su e giù per trovare il contatto desiderato. Premere il tasto di chiamata. Il cellulare chiamerà automaticamente il numero di telefono scelto.

Richiamare ultimo numero

In modalità standby premere il tasto Dial (telefono) per visionare le chiamate effettuate. Con i tasti di scorrimento scegliere un numero che si vuole chiamare e poi premere il tasto Dial (telefono).

Rispondere alle chiamate in entrata

Premere il tasto Dial (telefono) o il tasto Ok per rispondere ad una chiamata in entrata.

Premere il tasto Fine per terminare la conversazione.

Per rifiutare una chiamata premere il tasto Fine o il tasto multifunzionale di destra.

Nota: Se la persona che chiama può essere identificata, il cellulare mostrerà il numero di chiamata. Se il numero è registrato in rubrica il cellulare mostrerà sia il numero sia il nome della persona che chiama. Se la persona che chiama non può essere identificata, il cellulare presenterà soltanto il numero di telefono. Si può rispondere ad una chiamata usando una lista di funzioni o scorrendo la rubrica.

Usare opzioni durante una conversazione

Selezionare la funzione Opzioni durante una conversazione per mettere in pausa, terminare la chiamata in corso, fare una nuova chiamata, scorrere la rubrica, consultare dati, inserire la modalità silenziosa, inserire il DTMF, o effettuare altre operazioni. Per maggiori informazioni consultare la guida in menu.

Uso degli auricolari (se inclusi come accessori)

Il cellulare entrerà automaticamente in modalità auricolari nel momento in cui saranno inseriti.

Assicurarsi di inserire correttamente il jack d 3,5mm

Metodo di inserimento

Questo cellulare copre molti metodi di inserimento compreso il metodo numerico. Si possono usare i vari metodi per operare sulla rubrica, SMS, cartelle di file e così via.

Icone per i metodi di inserimento

Entrando nella rubrica, negli sms o negli appunti, il display presenta un'icona che indica il metodo corrente di inserimento.

Inserimento numerico: "123"

Inserimento in maiuscolo: "ABC"

Inserimento in minuscolo: "abc"

Cambiare metodo di inserimento

Premere il tasto cancelletto # per passare da un metodo all'altro.

Inserimento numerico

Si possono inserire numeri con l'inserimento numerico, semplicemente premendo il tasto

corrispondente al numero.

Modalità alfanumerica

La modalità alfanumerica è evidenziata nella tabella seguente:

Tasti	Caratteri o funzioni
Tasto 1	. , - ? ! ' @ : # \$ / _ 1
Tasto 2	ABCabc2
Tasto 3	DEFdef3
Tasto 4	GHIghi4
Tasto 5	JKLjkl5
Tasto 6	MNOmno6

Tasto 7	PQRSpqrs7
Tasto 8	TUVtuv8
Tasto 9	WXYZwxyz9
Tasto 0	0
Tasto *	Premere per inserire un simbolo
Tasto #	Premere per cambiare metodo di inserimento
Tasto multifunzionale sinistro	Corrisponde a OK o a Opzioni
Tasto multifunzionale destro	Corrisponde a Indietro o Cancella
Tasto Fine	Premere per tornare in modalità standby

Inserimento caratteri alfabetici:

- Ogni tasto corrisponde a più caratteri. Tenere premuto in continuazione e velocemente un tasto finché non appare il carattere desiderato. Inserire il nuovo carattere quando il cursore si è mosso.
- Premere il tasto # cancelletto per cambiare metodo di inserimento.
- Per annullare inserimenti errati premere il tasto multifunzionale destro.

Inserire un simbolo

Premere il tasto * asterisco per entrare in Seleziona simbolo, usare i tasti di scorrimento per selezionare il simbolo desiderato.

Usare il menù

SMS

Su questo cellulare si possono utilizzare gli SMS (Short Messaging Service) e gli MMS (Multi-media Message Service). Si possono inviare messaggi di testo e operare sui messaggi inviati e ricevuti. Nella sezione messaggi scegliere l'opzione per poter operare con altri nuovi menù.

Scrivere messaggi

- Nuovi SMS: in questa sezione si possono scrivere ed inviare nuovi messaggi. I caratteri per ogni messaggio possono arrivare a 160.
- Nuovi MMS: selezionare il destinatario, selezionare il numero telefonico o l'indirizzo mail del destinatario e contemporaneamente scrivere il contenuto del MMS. Inviare ai destinatari o salvare in bozza quando il messaggio è completato.

Messaggi ricevuti

Nella sezione messaggi ricevuti si possono archiviare tutti i testi dei messaggi ricevuti e comparirà il nome del mittente. Nel caso il mittente non sia incluso nella rubrica, comparirà solo il numero telefonico del mittente.

Le opzioni per ogni messaggio sono: rispondi, cancella, chiama, ecc.

- Rispondi: rispondi all'SMS o all'MMS.
- Cancella: cancella l'SMS.
- Chiama: chiama il numero di chi ha inviato l'SMS.
- Evidenzia: evidenzia quel messaggio o evidenzia tutti i messaggi.

Se la memoria è piena, non si possono più ricevere nuovi messaggi. Cancellare i messaggi non essenziali.

Bozze

Scegliere il messaggio completato, premere il tasto facendo scorrere in su e in giù il tasto multifunzionale sinistro per scegliere Opzioni.

- Modifica: modifica il messaggio selezionato.
- Cancella: cancella il messaggio.
- Evidenzia: evidenzia quel messaggio o evidenzia tutti i messaggi.

Messaggi in uscita

Sono archiviati i messaggi che per qualche motivo non sono stati spediti.

Archivio

Utilizzare per salvare i messaggi sulla SIM card o sul telefono.

Selezionare per salvare e inviare i messaggi. I messaggi inviati saranno salvati in posta inviata.

Ciò serve ad archiviare i messaggi inviati.

Cancella

Cancella gli SMS.

Messaggi standard

Sono messaggi che il gestore di rete trasmette a tutti gli utenti per particolari argomenti, come ad es. le previsioni del tempo o le condizioni del traffico.

- Modalità di ricezione: attivare o disattivare la funzione.
- Lingua: impostare la lingua per le informazioni standard. Saranno ricevute solo le informazioni nella lingua impostata.
- Leggere i messaggi: far scorrere il cursore per leggere i messaggi standard.
- Nota: Tutti i messaggi multimediali vengono archiviati nella memoria del cellulare e non sulla SIM card.

Template

Nel cellulare sono presenti 10 messaggi modello che possono essere modificati o cancellati, con non più di 40 caratteri per ognuno.

Impostazione messaggi

Impostazione dei messaggi di testo

Stato della memoria: mostra il numero del gestore di rete della SIM.

Periodo di validità del messaggio: mostra il periodo di validità del messaggio salvato.

Modalità di archivio: impostare per scegliere se archiviare sulla SIM card o sul cellulare.

Per altre operazioni riferirsi ai messaggi ricevuti.

Salvare il messaggio inviato:dopo l'invio del messaggio vi sarà chiesto dove archivarlo.

Server Voicemail: comporre il codice voicemail per accedere al servizio. Il numero è fornito dal gestore di rete. Nel menù del server voicemail si possono scegliere le seguenti operazioni.

Impostazione dei messaggi multimediali (MMS)

MMS: per modificare e connettersi al server SIM.

Ricevuta di invio: per avere la ricevuta di invio.

Ricevuta di lettura: per avere la ricevuta di lettura.

Priorità: per impostare la priorità.

Ricerca MMS: per ricercare MMS in modo manuale o automatico.

Impostazione suono: per impostare il suono.

Pubblicità: per ricevere pubblicità.

Periodo di validità: per impostare il periodo di validità.

Modalità di archivio: per impostare l'archivio degli MMS nella memoria del cellulare.

Memoria: per conoscere la capacità di memoria del telefono o della SIM card.

Rubrica

Il cellulare può contenere fino a 1000 numeri di telefono. Questo numero dipende dalla capacità di memoria della SIM card. I numeri di telefono salvati sul cellulare o sulla SIM card costituiscono la rubrica.

Scegliere un numero di telefono dalla Rubrica poi scegliere Opzioni per eseguire le operazioni seguenti:

- Apri: per visualizzare il contenuto del numero telefonico.
- Invia messaggi: per inviare SMS al numero selezionato.
- Chiama: per chiamare il numero selezionato.

- **Modifica:** per modificare nome o numero del contatto selezionato.
- **Cancella:** per cancellare il numero di telefono dalla rubrica.
- **Copia:** per duplicare il numero dal cellulare alla SIM card o viceversa.
- **Sposta:** per spostare il numero selezionato al cellulare.
- **Aggiungi alla blacklist:** per aggiungere il numero alla lista nera.
- **Impostazioni Rubrica:** archivio predefinito, chiamata veloce, il mio numero, numeri extra, memoria residua, copia contatti, sposta contatti, cancella tutti i contatti.

Registro chiamate

Chiamate senza risposta

Presenta l'elenco delle chiamate senza risposta.

Nota: quando il cellulare indica che alcune chiamate non hanno avuto risposta, si può selezionare "Leggi" per entrare nella lista delle chiamate senza risposta. Navigando, selezionare una chiamata senza risposta e premere "Chiama" per richiamare.

Chiamate effettuate

Presenta l'elenco delle ultime chiamate effettuate. Selezionare Chiamate effettuate e poi sele-

zionare una chiamata per cancellarla, salvarla, richiamarla o modificarla (o inviare un SMS).

Chiamate ricevute

Presenta l'elenco delle ultime chiamate ricevute. Selezionare Chiamate ricevute e poi selezionare una chiamata per cancellarla, salvarla, richiamarla o modificarla (o inviare un SMS).

Cancella registro chiamate

Le ultime chiamate possono essere cancellate. Selezionare Cancella registro chiamate e poi selezionare la possibilità di cancellare tutti i numeri o di cancellare solo i numeri delle chiamate senza risposta o delle chiamate effettuate o delle chiamate ricevute.

Contatori

Selezionare Contatori per visionare la durata dell'ultima chiamata o il tempo totale di tutte le chiamate effettuate o di tutte le chiamate ricevute o di tutte le chiamate senza risposta o per resettare il contatore.

Contatore SMS

Selezionare Contatore SMS per visionare il numero degli SMS inviati o il numero degli SMS

ricevuti.

Impostazione chiamata

Impostazione chiamata SIM

Identità di chi chiama: si può impostare l'identità come impostato dalla rete, oppure nasconderla, oppure inviarla.

Chiamata in attesa: dopo aver selezionato l'attivazione di questa funzione, il cellulare contatterà la rete. Alcuni secondi più tardi la rete risponderà e manderà un messaggio per dar ricevuta di questa operazione. Se la funzione di chiamata in attesa è attivata, la rete manderà un avviso e il display mostrerà il numero della chiamata entrante se altri hanno chiamato durante una conversazione.

Trasferimento di chiamata: questa funzione di rete permette di trasferire le chiamate in entrata ad un altro numero preventivamente specificato.

Blocco chiamata: questa funzione permette di bloccare le chiamate. Per impostare questa funzione occorre usare un codice di rete che si può richiedere al gestore. Se il codice è errato sarà prontamente segnalato sullo schermo. Dopo aver selezionato l'opzione di blocco chiamata occorre continuare a selezionare Attiva o Disattiva. Il cellulare chiederà di inserire il

codice e poi contatterà la rete. Alcuni secondi più tardi, la rete vi darà un cenno di riscontro e invierà al cellulare i risultati dell'operazione.

Elenchi: con questa funzione si possono aggiungere o cancellare elenchi.

Impostazioni avanzate

Blacklist: le persone indicate sulla lista nera non potranno chiamare.

Richiamata automatica: selezionare On o Off per abilitare o disabilitare la richiamata automatica. Se la Richiamata automatica è su On, il cellulare richiamerà automaticamente il numero dopo alcuni secondi se il destinatario della chiamata non risponde. Le richiamate possono essere fino ad un massimo di 10. Nel periodo di richiamata non si possono effettuare altre chiamate. Per terminare il processo di richiamata automatica, premere il tasto Fine.

Nota: questa funzione deve essere inclusa nelle prestazioni della SIM card fornita dal vostro gestore.

Display contatore: si può impostare su On o Off. Su on si visiona il tempo di chiamata.

Avviso del tempo di chiamata: per inviare un suono durante una chiamata per conoscerne il tempo.

Fine chiamata automatica: si può impostare su On o Off, ed indicare un tempo desiderato (da 1 a 9999s).

Rifiuta tramite SMS: rifiutare una chiamata in entrata e rispondere con un SMS.
Avviso di connessione: si può impostare su ON/OFF.
Modalità di risposta: selezionare la modalità di risposta desiderata.

Multimedia

Fotocamera

Il telefono è dotato di fotocamera che soddisfa le funzioni fotografiche. Inquadrare l'immagine e premere OK per scattare foto. Le foto saranno salvate sul cellulare o sulla memory card. Nella funzione macchina fotografica si può scorrere il tasto direzionale su/giù per spostarsi da foto a video e il tasto direzionale destra/sinistra per utilizzare lo zoom.

Video registratore

Questa funzione permette la registrazione di video. Far scorrere i tasti direzionali destra/sinistra per utilizzare lo zoom e OK per registrare video.

Galleria

Con questa funzione si possono visionare le foto.

Video player

Con questa funzione si possono vedere video. Premendo i tasti direzionali si può controllare la visione: con i tasti visione/pausa (tasto in su) avanzamento veloce (tenere premuto il tasto direzionale destro) e ritorno veloce (tenere premuto il tasto direzionale sinistro), e si possono premere i tasti da 2 a 8 per aumentare il volume, premere il tasto asterisco per visione a schermo intero e il tasto cancelletto per eliminare l'audio.

Foto editor

Con questa funzione si possono modificare foto o immagini.

Audio player

Con questa funzione si possono ascoltare file audio. Premendo i tasti direzionali si può controllare il processo audio: riproduci/pausa (tasto in su), stop (tasto in giù), passare alla canzone successiva o precedente (premere il tasto direzionale destra/sinistra). Il volume viene regolato con il tasto laterale.

Registratore audio

Una volta entrati nella modalità registratore audio, si può usare il tasto multifunzionale sinistro

per le seguenti operazioni:

- Nuova registrazione: selezionare questa funzione per registrare un nuovo file.
- Elenco: contiene la lista dei file registrati su questo menù.
- Impostazioni: con questa funzione si può impostare l'archivio e il format dei file registrati.

Radio FM

Si può usare questa applicazione come una radio tradizionale FM con una sintonizzazione automatica per le stazioni salvate. In modalità Radio FM si può usare il tasto laterale o i tasti su/giù per regolare il volume, premere il tasto OK per ripartire o mettere in pausa il canale selezionato, premere i tasti destra/sinistra per cambiare stazione verso la successiva/precedente.

Per ascoltare la radio FM si può anche tenere premuto a lungo il tasto asterisco.

Impostazioni SOS

- Modalità di impostazione SOS: selezionare On/Off per abilitare o disabilitare questa funzione.
- Messaggio SOS: è possibile cambiare il messaggio di default di SOS.
- Impostare numeri SOS: si possono impostare fino a 5 numeri da chiamare in emergenza. Il

telefono chiamerà automaticamente questi cinque numeri se la funzione SOS è attivata.

Impostazioni

Audio Amplificato

Con la funzione on/off dal menù si può attivare. Altrimenti premere il tasto laterale per attivare l'audio amplificato.

Numeri personali

Con questo menù si possono selezionare tre numeri dalla Rubrica. Fatto ciò si possono chiamare questi numeri semplicemente tenendo premuto i tasti M1 o M2 o M3 sullo schermo.

Profili utenti

Il cellulare ha svariati modi d'uso. Si possono personalizzare le impostazioni per adattarle a speciali circostanze o ambienti.

Personalizzare i modi d'uso secondo la vostra preferenza e poi attivare quello scelto. I modi d'uso rientrano in quattro diverse possibilità: Generale, Silenzioso, Riunione, Esterno o Personale.

Inserendo gli auricolari il cellulare si posizionerà automaticamente nella modalità auricolari.

Impostazioni Dual SIM

Dual SIM significa che ci sono due alloggiamenti per SIM card e le due card possono stare in standby entrambe oppure una di loro viene vista sullo schermo.

Impostazioni del telefono

- **Giorno ed ora:** impostare la città, la data/ora e il formato.

Nota: Se la batteria viene rimossa o se la batteria è scarica o ancora se è stata inattiva per molto tempo, può essere necessario re-impostare giorno ed ora una volta che si inserisca una nuova batteria o la si ricarichi dopo molto tempo.

- **Programmazione accensione/spegnimento:** si può impostare il momento in cui il telefono deve essere automaticamente acceso o spento.
- **Lingua:** selezionare la lingua del display.
- **Metodo preferenziale di inserimento:** selezionare il metodo preferito di inserimento, se necessario.
- **Impostazioni del display:** si può utilizzare questa funzione per inserire sfondi, data e orologio, ecc.
- **Aggiornamento automatico dell'ora:** attivare/disattivare questa funzione se necessario.
- **Modalità aereo:** attivando questa funzione vengono sospese molte delle funzioni di trasmiss-

sione del segnale, disabilitando pertanto la capacità del dispositivo di effettuare o ricevere chiamate o SMS, ma permettendo l'uso di altre funzioni che non richiedano un segnale di trasmissione (per es. Giochi, macchina fotografica, lettore MP3).

- Segnale LED: si può attivare la funzione LED on/off o la modalità notte.
- Retroilluminazione LCD: si può scegliere la luminosità e il tempo per la retroilluminazione.

Impostazioni di rete

Si può impostare la SIM1, o la SIM2 o i dati GPRS.

Impostazioni di sicurezza

Questa funzione serve ad impostare alcuni metodi di sicurezza.

Sicurezza relativa alla SIM

Blocco PIN: Per attivare il blocco del PIN occorre inserire il codice PIN corretto. Se la modalità di blocco PIN è attivata occorre inserire il codice PIN ogni volta che si accende il telefono. Nel caso di inserimento di un PIN errato per tre volte consecutive, occorre inserire il PUK (PIN Unblocking Key = codice di sblocco del PIN). Il PUK si usa per sbloccare e/o cambiare un PIN bloccato. Il PUK viene fornito dal gestore di rete.

Cambiare il PIN: per cambiare il codice PIN della SIM card.
Cambiare il PIN2: per cambiare il codice PIN2 del codice PIN.

Sicurezza del telefono

Blocco del telefono: questa funzione permette di bloccare/sbloccare il telefono. Occorre inserire una password per accendere o spegnere il telefono. La password serve quando il telefono è bloccato. La password va da 4 a 8 caratteri.

Cambiare password: per cambiare la password del telefono.

Blocco automatico della tastiera

Questa funzione permette di bloccare/sbloccare la tastiera. Si può inserire un tempo di blocco che può essere di 15 sec, 30 sec, 1 minuto o 5 minuti. La tastiera sarà bloccata automaticamente e non permetterà nessuna operazione durante quel periodo di tempo.

Connettività

- Account di rete: si può scegliere l'account di rete desiderato.
- Blocco di internet

Resettare le impostazioni di fabbrica

Usare questa funzione per resettare le impostazioni di fabbrica. La password preimpostata è 0000.

File manager (gestione file)

Il cellulare prevede uno spazio per gestire i file e supportare la Memory card.

Si può selezionare la capacità della Memory card. Si può usare questa funzione per gestire in modo efficiente più file o directory sul telefono e sulla Memory card.

- **Apri:** scegliere File Manager per entrare nella directory della memory card. La directory elencherà le directory di default, le nuove cartelle e i file inseriti. Quando il telefono viene acceso per la prima volta a meno di non aver cambiato qualcosa nella directory, saranno mostrate solo le cartelle di default.
- **Formattazione:** si può usare questa funzione per formattare tutti i dati della memoria. Il sistema ricreerà una cartella di default. I dati formattati non possono essere recuperati. Perciò, occorre pensare bene prima di utilizzare le funzioni di formattazione.

Organizer

Calendario

Entrando in questo menù si trova un calendario mensile per tener traccia di appuntamenti importanti, ecc. Si possono evidenziare i giorni che prevedono un evento.

Calcolatrice

La calcolatrice effettua operazioni di addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

Agenda/attività

Usare questa funzione per creare nuovi memo, che si possono vedere, cui si può aggiungere qualcosa, modificare, cancellare, cancellare quelli scaduti o cancellarli tutti, spostarsi ad una data, visualizzare i memo incompleti, inviare V-calendar e salvarli come file. Se sono stati impostati segnali per i memo questi suoneranno al momento opportuno, il contenuto del memo verrà segnalato contemporaneamente sullo schermo.

Sveglia/allarme

Sono impostate cinque sveglie ma sono disattivate per default. Se ne può attivare una, più di

una o tutte se necessario. Si può impostare per ciascuna sveglia l'orario e la suoneria.

Orologio mondiale

E' possibile controllare il fuso orario e la città.

Note

Si possono aggiungere, modificare o cancellare note.

Bluetooth

On/off: per attivare o disattivare la funzione Bluetooth.

Visibilità: per attivare o disattivare la funzione di visibilità.

Il mio dispositivo: attivando questa funzione si possono cercare nuovi dispositivi Bluetooth.

La differenza tra Il mio dispositivo e il dispositivo audio inquiry è: i dispositivi Bluetooth vivavoce possono solo ricevere dati, come la cuffia Bluetooth mentre Il mio dispositivo può ricevere e inviare dati, come un cellulare Bluetooth.

Dispositivo di ricerca audio: se attivato, può cercare dispositivi audio.

Il mio nome: mostra il nome del Bluetooth nel cellulare.

Torcia

Servizi

Servizi Internet

Questa funzione permette di vedere le reti internet. Il cellulare chiede quale è la rete di default. Si può iniziare solo vedendo la rete selezionata.

Homepage: indica per default il sito web di internet.

Preferiti: si usa per salvare i siti web più comunemente usati.

Ricerca o digita URL: inserire il sito web da cercare e premere il tasto di invio per accedere direttamente a quel sito.

Ultimo indirizzo web: si può vedere l'ultimo sito web utilizzato.

Cronologia: tiene traccia delle pagine web più recentemente visionate.

Si possono trovare qui tutte le pagine web archiviate.

Impostazioni: impostare i relativi servizi WAP.

Nota: Consultare il gestore di rete locale per i costi relativi e le impostazioni specifiche.



GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale Easyteck indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o , a totale discrezione Easyteck, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato. Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Garanzia riferita agli accessori ed ai ricambi contenuti in confezione

Nella confezione del prodotto oggetto di questa garanzia potrebbero essere contenuti

accessori o ricambi che godono di un diverso periodo di garanzia in quanto rappresentati da consumabili, i periodi di garanzia sono riassumibili in:

- 24 mesi per il telefono cellulare
- 12 mesi per gli accessori non consumabili
- 6 mesi per batterie, auricolari, schede di memoria o altri.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi
- I contenuti dell' utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato
- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto.
- Tutti i guasti causati da uso di accessori non originali, da virus o da connessioni a computer e a reti.
- Tutti i difetti causati da esposizione del prodotto ad umidità e/o vapore dall' utilizzo in condizioni ambientali o termiche estreme o in presenza di corrosione, ossidazione, versamento di cibi, liquidi o prodotti chimici.

Limiti di responsabilità:

La carta SIM che è necessaria all' uso del telefono è fornita dall' operatore telefonico ed è quindi esclusa dalla garanzia.

- Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da Easyteck tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi.
- La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio Easyteck.
- I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.
- Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà Easyteck e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo.
- Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile ad Easyteck per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia.
- Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso.
- Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.
- La responsabilità di Easyteck è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono.
- Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. Easyteck non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa

richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette e/o del codice IMEI del prodotto.

Distributore per l'Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

C € 2200

Timbro e firma del rivenditore

Data di acquisto



CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita e' organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA DEL PRODOTTO

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione, indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

Se la batteria non viene smaltita correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Dichiarazione di conformità:

Dichiariamo che il prodotto T10W/T510-T510R-T510W è stato testato dalla SIEMIC ed ha passato gli standard richiesti dalla seguente direttiva EMC 1999/5/EC per le seguenti specifiche:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50360-2001/A1:2012, EN 50566-2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 50332-1:2000, EN 50332-2:2003, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Prodotto vendibile nella comunità europea